



V Bruseli 11. 6. 2013  
COM(2013) 435 final

2013/0206 (NLE)

Návrh

**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,**

**ktorým sa schvaľuje aktualizácia programu makroekonomických úprav Írska**

{SWD(2013) 212 final}

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

Rada poskytla 7. decembra 2010 Írsku na jeho žiadosť finančnú pomoc (vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ). Finančná pomoc bola poskytnutá na podporu dôsledného programu hospodárskych a finančných reforiem, ktorého cieľom je obnoviť dôveru, umožniť návrat hospodárstva k udržateľnému rastu a ochrániť finančnú stabilitu v Írsku, eurozóne a EÚ.

V súlade s článkom 3 ods. 9 rozhodnutia 2011/77/EÚ Komisia spolu s MMF a v spolupráci s ECB uskutočnila desiate prehodnotenie pokroku, ktorý pri vykonávaní dohodnutých opatrení dosiahli írske orgány, ako aj účinnosti a hospodárskeho a sociálneho vplyvu dohodnutých opatrení.

So zreteľom na získané informácie Komisia predložila návrh [vložiť odkaz] na zmenu vykonávacieho rozhodnutia 2011/77/EÚ.

V nadväznosti na nadobudnutie účinnosti balíka dvoch právnych aktov [konkrétne nariadenia (EÚ) č. 472/2013], je potrebné prijať ďalšie rozhodnutie, v ktorom sa zároveň stanoví, ako sa má upraviť podmienenosť politiky, o ktorú sa opiera program makroekonomických úprav. Nariadenie (EÚ) č. 472/2013 sa uplatňuje na existujúce programy makroekonomických úprav, ktoré v čase nadobudnutia účinnosti uvedeného nariadenia už prebiehajú, v dôsledku čoho sa vyžaduje, aby úpravy boli v súlade s postupom podľa článku 7 ods. 5.

Návrh

**VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,**

**ktorým sa schvaľuje aktualizácia programu makroekonomických úprav Írska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 472/2013 z 21. mája 2013 o sprísnení hospodárskeho a rozpočtového dohľadu nad členskými štátmi v eurozóne, ktoré majú závažné ťažkosti v súvislosti so svojou finančnou stabilitou, alebo im takéto ťažkosti hrozia, a najmä na jeho článok 7 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadenie (EÚ) č. 472/2013 sa uplatňuje na členské štáty, ktoré sú v čase jeho nadobudnutia účinnosti už príjemcami finančnej pomoci, vrátane tých, ktoré prijímajú pomoc z európskeho finančného stabilizačného mechanizmu (EFSM) a/alebo Európskeho nástroja finančnej stability (ENFS).
- (2) V nariadení (EÚ) č. 472/2013 sa stanovujú pravidlá schvaľovania programu makroekonomických úprav pre členské štáty, ktoré sú príjemcami takejto finančnej pomoci, ktoré je potrebné zosúladiť s ustanoveniami nariadenia (EÚ) č. 407/2010, ktorým sa zriaďuje európsky finančný stabilizačný mechanizmus, v prípade, keď príslušný členský štát prijíma pomoc zároveň z EFSM a iných zdrojov.
- (3) Írsku bola poskytnutá finančná pomoc z EFSM, a to vykonávacím rozhodnutím 2011/77/EÚ o poskytnutí finančnej pomoci Únie Írsku, aj z ENFS.
- (4) V snahe o konzistentnosť by sa malo schválenie aktualizácie programu makroekonomických úprav Írska na základe nariadenia (EÚ) č. 472/2013 vykonať odkazom na príslušné ustanovenia vykonávacieho rozhodnutia 2011/77/EÚ.
- (5) V súlade s článkom 3 ods. 9 vykonávacieho rozhodnutia 2011/77/EÚ Komisia spolu s Medzinárodným menovým fondom (MMF) a v spolupráci s Európskou centrálnou bankou (ECB) uskutočnila desiate prehodnotenie pokroku, ktorý pri vykonávaní dohodnutých opatrení dosiahli írske orgány, ako aj účinnosti a hospodárskeho a sociálneho vplyvu dohodnutých opatrení. Z tohto prehodnotenia vyplynula potreba vykonať v existujúcom programe makroekonomických úprav niektoré zmeny.
- (6) Tieto zmeny sa uvádzajú v rozhodnutí [vložiť odkaz], ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie 2011/77/EÚ,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Opatrenia uvedené v článku 3 ods. 10 vykonávacieho rozhodnutia 2011/77/EÚ, ktoré má Írsko prijať v roku 2013 ako súčasť svojho programu makroekonomických úprav, sa týmto schvaľujú.

*Článok 2*

Toto rozhodnutie je určené Írsku.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*